



**ST PETER
ST JOAN OF ARC**

Ven y ve lo que Dios puede hacer

8 de septiembre del 2024
Vigésimo Tercero Domingo del Tiempo Ordinario

Iglesia San Pedro
6899 Smoky Row Road
Columbus, Ohio 43235

Iglesia Santa Juana de Arco
10700 Liberty Road South
Powell, Ohio 43065

Teléfono: 614-761-0905
Catequesis Familiar: 614-761-0903

DESDE EL ESCRITORIO DEL PÁRROCO



Este fin de semana, damos la bienvenida al Sr. Andrew Vickery, de la diócesis de Birmingham. Andrew está estudiando en el Pontificio Colegio Josephinum para ser sacerdote. Ha sido asignado a la parroquia de San Pedro Santa Juana de Arco como parte de su preparación para el sacerdocio. Durante los próximos dos años, tendremos la bendición de contar con la participación de Andrew en los ministerios de nuestra comunidad.

El miércoles, los Estados Unidos recuerdan los trágicos acontecimientos que tuvieron lugar el 11 de septiembre de 2001. Seguimos rezando por la sanación de nuestro país y por la paz en todo el mundo. Que Jesús, el Príncipe de la Paz, ponga fin al azote del terrorismo.

También el 11 de septiembre, Venezuela celebra su fiesta patronal en honor de Nuestra Señora de Coromoto. Nuestra parroquia tiene una importante población venezolana, y pediremos la intercesión de Nuestra Señora de Coromoto con una misa especial en español el miércoles por la tarde. En esa liturgia, recordaremos la bondad de nuestra Madre celestial y le renovaremos nuestra devoción.

Una última cosa: el Padre Víctor Méndez y el Padre Elías Udeh celebran cumpleaños esta semana. Estoy agradecido por estos dos buenos y santos sacerdotes; su presencia en San Pedro Santa Juana de Arco es vital. Sigamos rezando por el Padre Víctor y el Padre Elías, para que Dios bendiga su ministerio y los mantenga fieles en su servicio.

Padre David Schalk

CONSULTA PARA NUEVOS MIEMBROS Y PREPARACIÓN SACRAMENTAL:

Para registrarse como nuevo miembro u obtener más información sobre un sacramento, comuníquese con la oficina parroquial por teléfono al 614-761-0905 o correo electrónico: secretary@spsjoa.org

INFORMACIÓN PARROQUIAL

Oficina Parroquial: 614-761-0905

Oficina de Catequesis: 614-761-0903

HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL:

Lunes-Jueves 9:00 a.m.-5:00 p.m.

La oficina esta cerrada los martes de 12:00 a 2:00 p.m.

Viernes 9:00 a.m.-12:00 p.m.

HORARIO DE CONFESIONES:

Iglesia Santa Juana de Arco

Lunes a sábado 9:00-9:30 a.m.

Iglesia San Pedro

Martes y Jueves 6:00-6:25 p.m.

Miércoles y Viernes 6:30-6:55 p.m. (español)

HORARIO DE MISAS:

Iglesia Santa Juana de Arco

Lunes a sábado: 8:30 a.m.

Sábado: 4:00 p.m.

Domingo: 8:00 a.m.

10:00 a.m.

12:00 p.m.

Iglesia San Pedro

Martes y Jueves 6:30 p.m.

Miércoles y Viernes 7:00 p.m. (español)

Domingo: 9:00 a.m.

11:00 a.m.,

1:00 p.m. (español)

5:00 p.m.

INFORMACIÓN DEL CLERO

Padre David Schalk, Párroco

Padre Elías Udeh, CSSp, Vicario Parroquial

Padre Victor Mendez Cano, CR, Vicario Parroquial

Padre David Arroyo Alonso, CR, Vicario Parroquial

Padre Salvador Cisneros, CR, Vicario Parroquial

Dcn. Fidel Pitones, Diácono

Dcn. Todd Tucky, Diácono

Dcn. Thomas Berg, Sr., Diácono (*jubilado*)

Dcn. Phil Paulucci, Diácono (*jubilado*)

Dcn. Hector Raymond, Diácono (*jubilado*)

Dcn. Hank Orlik, Diácono (*jubilado*)

Dcn. James Rouse, Diácono (*jubilado*)

INFORMACIÓN DE LA COLECTA

25 DE AGOSTO DE 2024

SAN PEDRO SANTA JUANA DE ARCO

Colecta semanal: \$ 29,124.29

Promedio semanal de donaciones en línea: \$ 31,729.05

Total: \$ 60,853.34



Donar electrónicamente a SPSJOA



La Iglesia católica y la política en Ohio

¿Ha oído usted hablar de la Conferencia Católica de Ohio (CCO)? La CCO es la segunda conferencia episcopal estatal más antigua de los Estados Unidos y sirve como la voz oficial de la Iglesia católica en Ohio en asuntos de políticas públicas y relaciones gubernamentales.



Como se indica en *Formando la conciencia para ser ciudadanos fieles*, “Si bien los obispos ayudan a formar a los laicos de acuerdo con principios básicos, no les dicen que voten por ciertos candidatos en particular”. La CCO no es partidista y no respalda a ningún candidato.

En nombre de los obispos católicos de Ohio, la CCO aboga por leyes y legislación en Ohio que se alineen con una visión católica de una sociedad moral y justa por medio de:

- Colaborar con las diócesis católicas de Ohio para defender las enseñanzas de la Iglesia que promueven el bien común.
- Formar conciencias de los legisladores de Ohio en materia de políticas públicas.
- Testificar a favor o en contra de una legislación propuesta en los comités de la Cámara de Representantes o del Senado de Ohio.
- Capacitar a los católicos para que participen y apoyen políticas públicas que defiendan sus creencias y valores a través de un boletín mensual, alertas de acción y eventos de defensa.

Suscríbase al boletín mensual de la Conferencia Católica de Ohio para mantenerse informado y participar como ciudadano fiel en:

www.ohiocathconf.org

Siga a la CCO en las redes sociales:



@ohiocatholics

¡Recordatorio amistoso!

Regístrese para votar o actualizar su información de votante antes del 7 de octubre en voteohio.gov





¡EL EQUIPO DE CATEQUESIS FAMILIAR NECESITA TU AYUDA!

Nuestras clases, las cuales comienzan el 15 de septiembre, necesitan catequistas/ayudantes para TODOS los grados. ¡Por favor considera ser voluntario con nuestro equipo! Este valioso ministerio para nuestros jóvenes te ayudará a crecer en tu fe. Puedes ponerte en contacto con gcardenas@spsjoa.org para más detalles.

Regístrate para votar
Porque tu voto cuenta

Fecha límite para registrarse
7 de octubre

Visita VOTEOHIO.GOV para:

- Registrarse para votar
- Actualizar la información del votante
- Revisar el estado del votante
- Requerir una boleta de voto en ausencia
- Encontrar información sobre la elección



Escanea para visitar VOTEOHIO.GOV

Campaña de registro parroquial:

14 y 15 de septiembre,
después de todas las
misas



MINISTERIO DE HIGH SCHOOL
FIESTA DE APERTURA

15 DE SEPTIEMBRE
De 6:00 a 8:00pm
San Pedro
6899 Smokey Row Road



¡lanza al Padre David!



¡Cane's gratis!



¡Gana una tarjeta de regalo Nike de \$100!



Reserve Aquí

MINISTERIO DE JOVENES

¡El inicio de "El Arca" es el domingo 15 de septiembre! ¡El Arca es nuestro nuevo ministerio de secundaria en San Pedro Santa Juana de Arco!

¡Vengan a la fiesta de inicio en San Pedro para ver de qué se trata, para conseguir Cane's gratis y posiblemente ganar una tarjeta de regalo de Nike de \$100! RSVP no es necesario, pero nos ayuda a tener suficiente comida. ¡Nos vemos allí!

COMUNITARIO FESTIVAL

Una nota a nuestros voluntarios:

Expresamos nuestra más sincera gratitud a todos los voluntarios que ayudaron a hacer del Festival de este año uno de los más exitosos en la historia de nuestras parroquias. Aunque hemos sido anfitriones del Festival desde 2011, este año fue particularmente especial ya que San Pedro y Santa Juana de Arco se unieron como una parroquia y una familia.

Fue inspirador ver a tantas personas de todas las edades, experiencias y orígenes de ambas parroquias trabajando juntas en comunidad, ofreciendo generosamente su tiempo. No cubrimos todos los puestos de voluntarios, por lo que muchos de ustedes fueron más allá, quedándose más allá de su turno programado, para asegurarse de que todo funcionara sin problemas. Su dedicación fue inestimable para el éxito del evento y sus esfuerzos hicieron del Festival de este año una experiencia inolvidable para todos.

No podríamos haberlo conseguido sin su increíble apoyo y compromiso. Gracias a todos una vez más, y que Dios los bendiga.

Atentamente,
El Comité del Festival

GRACIAS A LOS PATROCINADORES POR HACERLO POSIBLE!

¿Has olvidado algo en el Festival?
Llama a la oficina, 614-761-0905, para ver si lo hemos encontrado.

Nos encantaría publicar tus fotos en nuestro Boletín y en línea. Envíanos tus mejores fotos a contactus@spsjoa.org.



¿HAS PENSADO ALGUNA VEZ EN HACER UN VIAJE MISIONERO?

Nuestra parroquia tiene una gran oportunidad para ti. El Padre David Schalk estará guiando un grupo de nosotros en misión a Belice del 14 al 20 de Junio del 2025. Esto es para mayores de 18 años. Acompáñanos a una reunión informativa y discusión este martes 10 de septiembre a las 7:00 p.m. en el Salón Azul del campus de San Pedro para discutir más detalles. Si no puedes asistir a la reunión pero quieres más información, ponte en contacto con Robin Ruehlen en rruehlen@spsjoa.org.

¡LA PARROQUIA DE SAN PEDRO Y SANTA JUANA DE ARCO ESTÁ CONTRATANDO!

Actualmente tenemos posiciones abiertas para nuestro personal de Custodia de fin de semana. Este sería un gran trabajo para alguien que quiere servir a la misión de la iglesia y ganar algo de dinero los fines de semana. Para obtener más información sobre estas posiciones o preguntas sobre cómo aplicar, por favor póngase en contacto con Dan Davis: ddavis@spsjoa.org.

TRAIL LIFE ES UNA NUEVA TROPA SCOUT CATÓLICA QUE COMIENZA ESTE OTOÑO

Trail Life está abierta a todos los niños de 5 a 17 años. La reunión incluirá información para los padres y actividades para los niños. Acompáñenos este miércoles 11 de septiembre de 6:30 p.m. a 8:00 p.m. en el Salón Rojo del Campus San Pedro. Esta invitación es para niños en español y inglés.

LA COLECTA DE ALIMENTOS DE OTOÑO DE LA PARROQUIA DE SAN PEDRO SANTA JUANA DE ARCO SERÁ DEL 14 AL 29 DE SEPTIEMBRE.

Esta colecta de alimentos beneficiará a las personas atendidas por Home for Families, Help My Neighbor, People in Need, Inc. y St. John Food Pantry.

Alimentos y artículos para el hogar sugeridos:

Carnes enlatadas	Champú y acondicionador
Verduras y sopas enlatadas	Zumos (no refrigerados)
Salsa para espaguetis	Toallas de papel y papel higiénico
Pasta y Arroz	Bolsas de basura (39 galones)
Patatas en caja y relleno	Fregonas y cubos
Hamburguesa o Atún	Jabón líquido de manos
Leche evaporada	Detergente para la ropa
Galletas, galletas saladas y dulces	Pasta de dientes
Mantequilla de cacahuete y gelatina	Suavizante y lejía
Aperitivos saludables	Desodorante
Gelatina y Pudding	

NIÑAS DE LA ESCUELA MEDIA - ¡ÚNETE A NOSOTROS PARA BLAZE!



BLAZE, un ministerio de "Walking With Purpose" para niñas preadolescentes y adolescentes, es un antídoto contra la intimidación, la ansiedad y los problemas de imagen corporal. La misión de BLAZE

es usar las Escrituras para decir la verdad a los corazones de las jóvenes que son bombardeadas por mentiras sobre su verdadero valor y belleza.

¡BLAZE viene pronto a San Pedro Santa Juana de Arco! BLAZE se ofrecerá a las niñas de 6º, 7º y 8º grado. La primera reunión será el viernes, 20 de septiembre de 6:00 a 7:15 p.m. Cada reunión, los participantes serán guiados a través de una actividad para romper el hielo y una breve lección. Inscriba a su hija en BLAZE o obtenga más información poniéndose en contacto con Margie Gesell en mgesell@spsjoa.org. También puede visitar su sitio web en walkingwithpurpose.com/blaze. Escanee el código QR para obtener más información y inscribirse.



Donaciones monetarias: ¡Cualquier cantidad es muy apreciada! Haga los cheques pagaderos a: Home for Families y colóquelos en un sobre marcado "Fall Food Drive." Ponga los cheques en la canasta de la colecta o déjelos en las oficinas de la Parroquia. Tarjetas de regalo también son bienvenidas. Las donaciones también se pueden hacer en línea en https://www.homeforfamilies.org/ways_to_support/food-drive.html.

Todas las cajas de comida y cheques DEBEN DEVOLVERSE antes o después de las misas del sábado 28 y domingo 29 de septiembre. Durante la semana, las cajas y bolsas se pueden dejar en el Narthex y el vestíbulo. Agradecemos sinceramente su consideración y generosidad al donar a nuestras hermanas y hermanos necesitados. ¡Dios los bendiga a todos!

EL PRÓXIMO MES COMIENZA EL NUEVO CURSO DE LA ORDEN DE INICIACIÓN CRISTIANA PARA ADULTOS (OCIA).

La OCIA es para hombres y mujeres que desean convertirse al catolicismo o recibir los sacramentos. La primera clase será el jueves 3 de octubre de 7:30 p.m. a 9:00 p.m. en los salones 9/10 del Campus Santa Juana de Arco. Si usted conoce a alguien que estaría interesado, póngase en contacto con Steve Callahan, Coordinador de OCIA, en rcia@stjoanofarcipowell.org.





CONCURSO PINTA A LA VIRGEN DE COROMOTO

REGLAS DEL CONCURSO:

- #PARA NIÑOS MENORES DE 12 AÑOS
- #DIBUJO A MANO ALZADA (NO IMPRESIONES)
- #VALIDO TEMPERA, ACUARELA, CARBONCILLO, MARCADORES Y CREYONES

EL GANADOR SERÁ ESCOGIDO EL DÍA 11 DE SEPTIEMBRE EN LA CELEBRACIÓN DE LA VIRGEN

PATROCINADO POR: CABALLEROS DE COLÓN



Iglesia San Pedro
Sta Juana de Arco
Invita

SANTA MISA EN HONOR
A NUESTRA SEÑORA DE

Coromoto

Día: Miércoles 11
Hora: 6:00 pm
Septiembre 2024

IGLESIA SAN PEDRO
6899 SMOKY ROW RD,
COLUMBUS, OH 43235



ST PETER
ST JOAN OF ARC
Ven y ve lo que Dios puede hacer



Virgen de Coromoto
patrona de Venezuela

¡FELICIDADES!

¡La generosidad de nuestros feligreses es asombrosa!
Gracias a ustedes, durante nuestra colecta anual de útiles escolares del 20 de julio al 4 de agosto, llenamos y desbordamos:

- 18 cajas de 6 galones de cuadernos, cuadernos de composición y hojas sueltas
- 6 cajas de crayones y lápices de colores
- 6 cajas de marcadores y resaltadores
- 3 cajas de barras de pegamento y bolígrafos
- 3 cajas de lápices y borradores
- 3 cajas de reglas, tijeras, compases y sacapuntas
- 3 cajas de carpetas, archivadores y fichas
- ¡Y hemos recogido 138 mochilas!

Estas 42 cajas llenas de suministros y mochilas se distribuyeron al Centro de Evangelización St. Francis en McArthur, Help My Neighbor Food Pantry y St. Vincent Family Services.

LAS HERMANAS DE SANTO DOMINGO INVITAN A LAS JÓVENES DE 18 A 30 AÑOS A LOS "SÁBADOS CON LAS HERMANAS."

Durante este año escolar 2024-2025 estaremos discutiendo temas con el tema de la Mujer como Hija, Hermana, Novia y Madre durante todo el año. La primera reunión será el sábado 21 de septiembre de 8:00 a.m. a 12:45 p.m. en el Convento Santo Domingo (2575 E. Livingston Avenue). Puede ponerse en contacto con las hermanas en saturdayswithsisters@gmail.com para reservar.

¡RESERVA LA FECHA PARA LA CONFERENCIA CATÓLICA DE JÓVENES ADULTOS DE COLUMBUS 2024!

¿Tienes entre 19 y 35 años? ¿Estás buscando una oportunidad para encontrarte con Cristo de una manera transformadora? La Conferencia Católica de Jóvenes Adultos de Columbus es un evento de un día que presenta oradores y líderes católicos inspiradores con una cena de clausura después de la Misa. Únete a nosotros el sábado 19 de octubre para un día de fe, compañerismo y diversión. Este año, nuestra parroquia será la anfitriona de esta conferencia anual en la iglesia Santa Juana de Arco. Esperamos veros allí. Puedes inscribirte en www.ccyac.org.



ST PETER
ST JOAN OF ARC

Procesión Eucarística

sábado, 28 de septiembre

4:00 pm | Comenzaremos con una misa bilingüe en la iglesia Santa Juana de Arco.

5:00 pm | Después de la misa, iremos en procesión desde la iglesia Santa Juana de Arco hasta la iglesia San Pedro.

como a las 6:30 pm | Concluiremos la procesión con la Bendición en la iglesia.

No olvide su rosario, sus zapatos para caminar y su espíritu alegre

Después de la Bendición, todos están invitados al festival multicultural en la iglesia de San Pedro. Para más información, llame a la oficina parroquial.

SAN PEDRO SANTA JUANA DE ARCO PRESENTA EL

FESTIVAL MULTICULTURAL

SABADO, 28 DE SEPTIEMBRE

En la Iglesia San Pedro

El Festival Multicultural se celebrará después de la Procesión Eucarística de este año.

Tendremos comida y entretenimiento de diferentes países y estados Mexicanos. Nos encantaría presentar las muchas nacionalidades representadas en nuestra parroquia. Por favor, póngase en contacto con Gloria Cardenas en gcardenas@spsjoa.org para inscribirse en un puesto y representar a su pueblo.



FENTERS GROUP



COLDWELL BANKER REALTY



Dan & Margaret Fenters

FentersGroup.com

Margaret.Fenters@CBRealty.com

614-581-5464

Powell's Top Realtors®

Real Relationships. Real Results.



Affiliated real estate agents are independent contractor sales associates, not employees. ©2024 Coldwell Banker. All Rights Reserved. Coldwell Banker and the Coldwell Banker logo are trademarks of Coldwell Banker Real Estate LLC. The Coldwell Banker® System is comprised of company owned offices which are owned by a subsidiary of Anywhere Advisors LLC and franchised offices which are independently owned and operated. The Coldwell Banker System fully supports the principles of the Fair Housing Act and the Equal Opportunity Act.



w watermarkdental.com p 614-766-5722 a 9745 Fairway Drive Powell, OH

No insurance? Ask about our in-office membership plan.



Comprehensive Care For Adults & Children



Jason T. Culley, DDS FAGD Parishioner

Rachel E. Williams, DDS

- Same-day crowns
- Implant placement
- TMJ evaluations
- In-office whitening
- Sleep apnea appliances



Michael Dopkiss, OD



DOPKISS EYECARE

10250 Sawmill Pkwy., Powell, OH 43065

614-789-6789

www.drDopkiss.com



Jessica Dopkiss, OD



Nicholas J. Terse, DDS General Dentist, Parishioner

825 High St.

Olde Worthington

614-888-1896

Comprehensive Cosmetic, Implant & Family Dentistry

www.drterse.com



POWELL

7474 Guard-Well St.

740-881-3185

Brian Schumann

District Manager | Parishioner

www.sherwin-williams.com

©2013 The Sherwin-Williams Company



Sawmill Florist

By Sonya

798-0063

www.sawmillflorist.com

Flowers for All Occasions

County-wide Delivery

7370 Sawmill Rd., Ste. G • north of I-270



LICENSED BONDED • INSURED

GRACE TRANSFORMATIONS LLC

REMODELING - RENOVATION

NEW CONSTRUCTION

FREE ESTIMATES

614-604-3048

WWW.GRACETRANSFORMATIONS.COM



ASK ABOUT OUR PARISHIONER DISCOUNT



ALLAN J. SHAW PARISHIONER



Ohio DERM

Michael P. Conroy, MD Parishioner

New Dublin Office!

614.845.0418

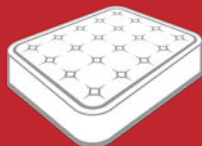
OhioDERM.com



Customized Flooring

Wood • Tile • Carpet • Luxury Vinyl

Committed to Making Every Customer Smile
CREATIVEFLOORING.COM • 614-407-1446
Parishioner Owned



MATTRESS WAREHOUSE Of Central Ohio

BRAND NEW

Factory Direct Mattresses

Adjustable Bases

Luxury Mattresses at 50-80% Below Retail!

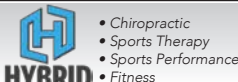


In Powell

614-468-3070

Locally Owned!

Mattress Warehouse of Central Ohio



- Chiropractic
- Sports Therapy
- Sports Performance
- Fitness

(614) 400-5327 • WWW.HYBRIDPW.COM

8500 WARNER RD. SUITE 200 • PLAINCITY

Tyrel Detweiler, DC Chiropractor | Owner | Parishioner



- O-Line Football Skills Training
- Strength & Conditioning
- Film Study

(319) 400-9121 • WWW.THEOHIOLINEACADEMY.COM

8500 WARNER RD. SUITE 200 • PLAINCITY

Tyrel Detweiler, DC Head Coach | Owner | Parishioner



BRIDGEWATER Banquet & Conference Center

WEDDINGS • SOCIAL EVENTS

CORPORATE GATHERINGS

614-734-9800

10561 Sawmill Parkway, Powell

www.bridgewaterbanquetcenter.com



Lori Hodak REALTOR®

614-327-5990

LHodak@CutlerHomes.com

www.LoriHodak.com

River & Ocean Cruising | Alaska • Hawaii • Europe

Over 41 Years of Travel Experience!



Roe Mauro Parishioner 614-766-5625



Call today for expert travel planning for these destinations and more.

roe@andaratravel.com

www.andaratravel.com



KEITH POSS

REALTOR®

25 Million Dollar Club

The Poss Team

Parishioner

Mobile: 614-975-5930

Email: kposs@kw.com

Web: www.PossTeam.com



Each office is independently owned and operated

Please patronize our advertisers... to place an ad, call 1-800-292-9020.

Joan of Arc/Peter, Columbus, OH-Cover-Ads #6859-1M-8/23/24